

Estimados padres de familia:

El 8 de marzo se llevará a cabo, en la escuela secundaria/intermedia de su niño, un examen anual para detectar la escoliosis e identificar a los niños que puedan tener curvaturas anormales en la columna vertebral. Este examen se hace cada año en las escuelas intermedias, tal como lo requieren las normas de la Ley Estatal, del Departamento de Recursos Humanos, y del Departamento de Educación Estatal.

La escoliosis afecta entre el uno y el dos por ciento de la población adolescente. De cada 100 estudiantes, cerca de dos presentan la escoliosis. La deformidad progresiva de la columna vertebral se puede prevenir si esta condición se detecta temprano y recibe el tratamiento apropiado.

El examen es simple y toma solamente 30 segundos. La persona que conduce el examen (la enfermera, el maestro de educación física, o un voluntario entrenado en la especialidad) observará la espalda de su niño mientras permanece de pie, y cuando se doble o se agache hacia delante. Los niños y las niñas serán observados por separado. Las niñas deben usar un brasier (sostén) deportivo o la parte superior de un traje de baño de dos piezas. Si las niñas usan una camiseta ligera el examen no será preciso. Si en el examen inicial se sospecha que existe una curvatura anormal, una enfermera del departamento de salud local hará un examen adicional.

El Departamento de Salud Pública del Condado de Gwinnett le notificará si se sospecha que su niño tiene una curvatura anormal en la columna. Si este es el caso, el Departamento de Salud le dará información para que su niño sea evaluado más a fondo.

Si usted **NO DESEA** que su niño sea examinado, por favor complete la información que se encuentra a continuación y devuelva esta hoja a la escuela a más tardar 4 de marzo, 2022.

Atentamente,

(TITLE)

NO QUIERO QUE SE EXAMINE A MI NIÑO CON EL PROPÓSITO DE DETECTAR LA ESCOLIOSIS.

Escriba el nombre y el apellido del estudiante

Fecha

Firma del padre o de la madre

Maestro del 1° periodo